ANUL II No. 427 — A DOUA EDITIUNE — MERCURI, 29 APRILIE (11 MAI) 1887

15 BANI NUMERUL

ABONAMENTELE

NCEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC TOT-D'AUNA INAINTE

IN BUCURESCI La casa Administratiunei
IN TARA: Prin mandate postale.
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.
IN STREINATATE: La toate officiele postale din Uniune, prin mandate postale.
Pentru 1 an 50 lei 6 luni 25 lei.
LA PARIS: Se gaseste jurnalul cu **15 Cent.** numerul, la Kioscul din **rue Montmartre 113** Bulevardul **St. Germain No. 84.**

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

REDACTIA
No. 3. — Piata Episcopiei. — No. 3.

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

15 BANI NUMERUL

ANUNCIURILE

DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRECT LA ADMINISTRATIA ZIARULUI

La Paris: la **Agence Havas**, *place de la bourse, 8.*
Agence Libre, rue *Notre Dame des Victoires 50, (Place de la Bourse)* **pentru Paris, Francia, Germania, Austro-Ungaria, Italia si Marea Britanie.**
Anunciuri pe pag. IV, linia 30 bani, anunciuri si reclame pe pagina treia 2 lei linia

50 B. UN NUMER VECHIU, 50 B.

ADMINISTRATIA
No. 3. — Piata Episcopiei. — No. 3.

CUMPENA DREAPTA

O RESPLATA MERITATA

FLIRTAGE!

PROCESUL D-LUI G. PANU

UN NOU IMPOSIT

FEMEIA MORTULUI

CUMPENA DREAPTA

Eri a fost susținută, în capul ziarului nostru, teoria că lașitatea noastră e de vină dacă Regele n'a intrat încă pe calea dreaptă; că nu trebue să ne așteptăm ca un străin să arăte mai multă iubire pentru țara noastră de cât însăși Românii; în fine că ar trebui să ne îndreptăm noi, înainte de a dojeni pe Rege.

Cestia de a ști dacă avem dreptate sau nu, când atacăm pe M. S., dacă aceste atacuri sunt utile, dacă sunt oportune, e prea importantă, prea arzătoare pentru a nu fi discutată din toate punctele de vedere. Fie-ne permis dar d'a complecta azi studiul de eri, prin câte-va reflecțiuni, a căror rezultat va merge poate mai departe de cât acel la care a ajuns prietenul nostru d-nul Iancovescu.

Și, înainte de toate, mărturisesc că mă unesc absolut cu părerea d-sale în cea ce privește lipsa de energie și de oameni de acțiune în țara noastră. Da, noi și toți Românii suntem lași, enervați, eunuci. Căci un popor care ar avea o scânteie de virilitate, de vitejie cetățenească, de caracter, ar fi răsturnat de mult, ar fi nimicit, ar fi spulberat un guvern ca acel de care urgia Dumnezeiască ne-a înzestrat de unsprezece ani încoace. Da, e foarte adevărat, nu avem de cât regimul pe care îl merităm.

Suntem, de doi ani mai ales, într'o adevărată stare de rezbel civil, dar în cel mai ciudat soi de rezbel civil, un rezbel în care unul din beligeranți, înarmat de la talpă pân'la creștet, năvălește asupra adversaruluĭ său, îl bate, îl umilește, îl schilodește, fără ca acesta să facă nimica pentru a se apăra, mulțumindu-se cu protestațiuni vagi și platonice. Iar inamicul ride și dă înainte. În ce țară ar fi putut un guvern să îndrăznească ce a ce acest guvern a îndrăznit, fără a fi, măcar un moment, în primejdie d'a dispare dinaintea exasperărei populare? La noi toate au trecut, toate au fost înghițite, toate au fost mistuite. Prost ar fi guvernul să se retragă dinaintea unei opoziții așa de îngăduitoare, așa de bună, așa de milostivă.... pentru inamicii săi de moarte.

Toate aceste sunt adevărate, și opoziția a făcut multe, nenumărate greșeli în lupta sa în contra guvernului; Dar de aceste oare de acolo ea opoziția singură e vinovată? Trebue ca rolul Regelui să se mărginească a nu face rĕul? Trebue ca să mulțumim Suveranului când nu ne dă cu piciorul, pentru că nu ne-a stins de gât?

Nouĕ, popor tênĕr și incult, ni se dă, netam nesam, dar încă de la început o constituție ultra liberală și un prinț străin. Acel din urmă, bine înțeles, ni s'a dat ca să aplice pe cea dintîi. Căci simplul fapt că nu ne puteam înțelege asupra unei candidature române e prea mic și prea meschin pentru a explica alienarea scaunelor domnilor noștri pământeni, în favoarea unuĭ străin care nu facuse nimic pentru a le merita. Și la 1858 s'aŭ produs competițiuni aprige, înfocate. Totuși din aceste competițiuni a eșit domnia lui Vodă Cuza, căruia începem să-i dam dreptatea cuvenită, procedând prin asemĕnări. Deci, prințul străin era considerat de noi ca un fel de preceptor, de tutore în calea constituțională, ca o proptea menită a asigura primiĭ pași a pruncului român în aceasta cale necunoscută care se deschidea înainte-i, și care trebuia să 'l ducă la toate fericirile lumești și cerești. Nicĭ nu ne putea trece prin minte că înfățișarea ideală a unuĭ domn poate fi aceia a unuĭ trântor bine hrănit, ținut în bumbac, și căruia trebuie să mulțumești când îți mănâncă numaĭ jumĕtatea fructelor din grădină în loc de a le mânca pe toate. Nu, o mie de orĭ nu, un asemenea ideal nu poate fi idealul nicĭ unuĭ popor, voĭ zice maĭ mult, nicĭ unuĭ rege.

Amarnic am greșit, rĕŭ ne am înșelat, adese-orĭ. Foarte adevĕrat, și platim foarte scump, cu prisos chiar, aceste greșeli. Dar aceasta nu e un cuvênt pentru ca regele să rĕmâe impasibil, și se aștepte, pentru a vindeca boala, ca bolnavul să fie în pericol de moarte. Această atitudine, de și poate fi constituțională, e foarte primejdioasa chiar pentru rege. Un monarh care ar numĕra printre strămoșii să, numeroși domnĭ binefacetorĭ aĭ acesteĭ țĕrĭ, carĭ ar fi lăsat o amintire de iubire și de dragoste către poporul lor, acest monarh ar putea să fie cât de rĕŭ, ar putea să nu bage în seamă suferințele noastre și să 'și astupe urechile la strigătele noastre desnădăjduite, așteptînd ca forța lucrurilor să rĕstoarne pe un guvern, înainte de a'l înlocui prin altul.

Dar un rege, noŭ venit în această țară, originar dintr'o țară antipatică Românuluĭ, izvorît din această sorginte bastardă a domnieĭ constituționale, acest domn e silit să se ocupe în tot momentul de fericirea poporuluĭ sĕŭ, să pipăe în tot momentul pulsul opiniuneĭ publice, să fie ahotnic de iubirea și respectul cetățenilor, iar nu de parade, pompe militare, clădirĭ de palaturĭ, cumpĕraturĭ de moșiĭ, strîngere de banĭ, și liniște pentru dênsul.

Căci, de la acest om, care n'are rădăcini în țară, țara așteaptă mult. O dinastie nu se întemeiază cu decrete, cu discursurĭ, cu raționamente. Ea prinde rădăcini încetul cu încetul, și nu dă roade dacă nu e înconjurata de respectul, de încrederea, de iubirea tutulor. Suprimând unul din acești factorĭ, dinastia nu maĭ e posibilă. Și de aceia, noĭ care vrem cu orĭ ce preț o dinastie, orĭ care o fi, credem că datoria noastra cea maĭ sfânta e d'a dojeni pe Suveran, cu atâta maĭ multă asprime, cu cât se departează maĭ mult de idealul necesar.

Să ținem deci cumpĕnă dreaptă. Să urmăm lucrarea noastră ce tinde la regenerarea și la îmbărbătarea spiritelor, la ridicarea caracterelor, la redeșteptarea energieĭ cetățenești și a iubireĭ de moșie în Romănia. Să nu cruțăm nicĭ mustrarile, nicĭ atacurile celor ce se vor opune acestei mișcărĭ.

Dar tot-odată să tratăm pe Rege în acelaș mod.

Să nu-ĭ permitem să devie un președinte de Republică. D-nul Grévy o fi bun în Francia, dar la noĭ nu face. Când facem un pas, trebue ca Regele să facă și el unul, și să nu se mărginească a înregistra pur și simplu fluctuațiile politice produse de un mecanism falsificat și strîmbat. Iar de nu să conformă Regele acestor dorințĭ, este iarăși datoria noastră d'al sili să facă de nevoe ce n'a vrut să facă de voe.

Ca să ne rezumăm, să cerem mult, foarte mult, prea mult de la popor, când va trebui, și acuma trebue. Dar să facă și Regele ceva.

Alecu A. Bals.

TELEGRAME

AGENTIA LIBERA

Paris, 9 Mai.

«Le Journal des Débats» zice că d-nu Goblet a ținut, la banchetul expositiunei maritime de la Le Havre, un limbagiu măsurat și demn. El a caracterisat atitudinea Franciei arătând că ea este hotărîtă a păstra către vecinii ei o politică pacifică și cu totul defensivă. Însă a adăogat în acelaș timp că țara era gata a face toate sacrificiile pentru a respinge un atac injust.

Acest limbagiu, adaogă ziarul «Les Débats» va produce o impresie bună în Europa.

New-York, 9 Mai.

Se anunță că cutremure considerabile aŭ avut loc în regiunea vecină de Golful Californieĭ și că o erupțiune vulcanică s'a produs la Bahispe.

Orașele Montezuma, Grenadas și Gozabon sunt în parte distruse. Numĕrul victimelor este considerabil.

Le Havre, 9 Mai.

Până acum s'a constatat moartea a treĭzeci emigranți carĭ se aflaŭ pe vaporul la «Champagne». Toți aŭ fost înecați.

Salonic, 9 Mai.

Archiepiscopul Mgr. Banetti a fost numit delegat al sfîntului Scaun la Constantinopole.

Berlin, 9 Mai.

Contele Schouvaloff a sosit aici. Contrariŭ tutor sgomotelor el va remânea în postul sĕŭ.

Petersburg, 9 Mai.

D. Nelidoff, ambasadorul Rusieĭ la Constantinopole, a comunicat guvernului sĕŭ că Poarta nu face nicĭ o objecțiune contra proectului de împrumut al Regenței bulgare.

Roma, 9 Mai.

Se asigură că în curênd contele Solms va fi numit ambasadorul Germanieĭ pe lângă Quirinal.

Viena, 9 Mai.

Se comunică din Londra ziarului «Correspondența Politică» că în sferele politice din acel oraș cu totele asigurările date de guvern, există o mare neliniște în privința întîmplărilor din Asia centrală.

Guvernul Indiilor a trimes oficerĭ spre a supraveghia cele ce se petrec pe platoul Palmir.

Rescoala Ghilzailor constitue cel maĭ mare pericol pentru Abdu ahman, și întoarcerea protegiatului rus Eyub pe tronul Afghanistanului este considerată ca foarte posibilă.

Petersburg, 9 Mai.

Din cele 7 condemnări la moarte pronunțate în contra atentatorilor Țarului se crede că numaĭ treĭ vor fi executate.

Viena, 9 Mai.

Impĕratul a primit astă-zi într'o audiență maĭ lungă pe contele Andrassy. Publicarea documentelor oficiale nu va avea loc pentru ca să nu se maĭ prelungească polemica de jurnale în această cestiune. Pe de a tă parte însă, în respunsul ce d. Tisza va da, către finele sĕptămânei, la interpelarea deputatului ungar Iranyi, președintele consiliului ungar va face maĭ multe rectificări la asertiunile presei oficioase germane.

Viena, 9 Mai.

D. Tisza a sosit aici spre a se înțelege cu ministrul afacerilor streine în privința respunsului de facut interpelarii d-lui Iranyi precum și pentru a st bili textul discursului de închidere a Reichstagului ungar.

Viena, 9 mai.

In ultimele zile aŭ fost în Bucovina maĭ multe incendiurĭ de pădurĭ. Pădurile Vama, Frassin și Gurahumora aŭ fost aproape distruse.

Paris, 9 Maiŭ.

Ziarul le «Temps» d'astă seară zice că trăsura caracteristică a alegerilor comunale care s'aŭ sĕvêrșit este neinsbânda încercată de toate opiniunile republicane moderate în folosul extremilor, dreptei și stângeĭ, care aŭ câștigat noui forțe.

Paris, 9 Maiŭ.

«Morning Post» pretinde a ști cum că Anglia refuză de a lua parte la expoziținea universală din Paris.

Paris, 9 Maiŭ.

Este inexact că actorul Hyacinte ar fi murit, după cum se anunțase.

Lemberg, 10 Maiŭ.

Ziarul «Czas» anunță că principele imperial Rudolph și principesa Stefanie vor sosi la 28 Iuĭe în Cracovia. Altețele lor imperiale vor petrece în Galiția 9 zile și apoi se vor duce în Transilvania pe Bistrița.

Viena, 10 Maiŭ.

Știrĭ din Sofia anunță eventuala candidatura a principelui Wilhelm de Nassau la tronul Bulgarieĭ.

Principele de Nassau este colonel de Hussarĭ în armata austriacă.

Viena, 10 Maiŭ.

Negocierile începute de delegații Regenței aŭ de scop de a obține de la societatea drumuriloŕ de fier de stat austriace ca să ia asupră-și exploatarea liniĭ Sofia-Zaribrod-Vakarel.

Pesta, 10 Maiŭ.

«Corespondența din Buda-Pest» anunță că d. I. Brătianu a comunicat însărcinatului de afacerĭ român că delegații românĭ vor merge peste câte-va zile la Viena spre a reîncepe negocierile.

AGENTIA HAVAS

Viena, 9 Mai.

Camera deputaților. — Guvernul depune un proiect de lege pentru prelungirea de un an a suspensiunĭ juriului, în districtul Cataro.

Berlin, 9 Mai.

Reichstagul a aprobat în a doua lectură, și fără nicĭ o modificare, convențiunea comercială adițională încheiată cu Romănia.

Belgrad, 9 Mai.

Se crede că șederea în Crimea a Reginei și a Prințului Regal din Serbia, va fi de aproape șase sĕptămâni.

Hermanstadt, (Sibiu) 9 Mai.

Conferența română a adoptat fără desbatere moțiunea presentată de d. Babeș. In virtutea acestei moțiuni, programa politică, stabilită pentru perioada 1881-1884, va fi conservata fără modificațiune.

Programa zice că Românii trebue să lupte contra tendințelor maghiarismului; fie ca aceste tendințe s'ar manifesta de către puterile publice saŭ de simpli particulari.

In cea ce privește Transilvania și districtele ungare, s'a hotărît conservarea unei absolute pasivități, cu excepțiunea în favoarea districtelor, unde interesele naționale, ar exige alegerea de candidați din aceste partide. Dar această escepțiune va trebui să fie aprobata maĭ întêiŭ de comitetul central în înțelegere cu arondismentele în cestiune.

S'a hotărît în urma ca o deputațiune să fie însărcinată de a merge să depună la picioarele tronului, un memorandum, care să relateze resoluțiunea luată.

O RESPLATA MERITATA

Citim în ziarul parisian *La Défense Nationale:*

Impĕratul Germanieĭ a conferit d-lui Ion Brătianu, prezidentul Consiliului Românieĭ, marele cordon al Vulturului roșu al Prusieĭ. Aceasta înalta distincțiune era datorita încă de maĭ multĭ anĭ omului care s'a făcut, în patria sa, aparatorul intereselor politice ale d-lui de Bismark, cu paguba intereselor reale ale națiunei, a neatarnarei și a onoarei sale.

Romănia a fost tot-d'auna o țară simpatica Franței. Cele două state, cu toata departarea granițelor lor, aŭ întreținut raporturi de buna vecinătate și numaĭ lipsa unei direcțiĭ inteligente a fost pricina ca aceste raporturi nu s'aŭ transformat în puteri active pe care influența franceză și viitorul politic al națiunei române le ar fi făcut negreșit să concure la marirea lor. Aceasta direcțiune care nu s'a găsit în Franța, a avut și are încă în România partisanĭ numeroși pe care lupta și învingerile nu'ĭ a descurajat, căcĭ aŭ în inimă dragostea arzĕtoare a Patrieĭ.

Este, în adevĕr, în România, un partid de patrioți care se luptă, în numele dreptului ce are și meritĕ națiunea d'a fi neatârnată, contra unui partid devenit puternic prin corupțiune, prin minciună, partid compus din toți oamenii care aŭ renunțat la principiile și la opiniunile lor, în schimbul unui *brevet* care le dă, fără nicĭ un fel de control, dreptul d'a face tot ce'și poate permite un om fără conștiință și fără rușine. Acest partid se chiamă azĭ partidul guvernamental saŭ colectivist; nicĭ liberal, nicĭ conservator; n'are alt program de cât ascultarea pasivă la poruncile ministrului Prusieĭ, ascultare pe care d. Bratianu o practichează, mulțumită maioritățeĭ complezante ce 'și-a câștigat în parlament, prin mijloace pe care el singur putea să le încuviințeze și să le întrebuințeze și pe care le a recunoscut în public într'o ședință din cele maĭ memorabile pe care le-a înregistrat vre o-dată analele parlamentare ale vre uneĭ țĕrĭ.

Este folositor să se știe de ce este în stare noul cavaler al *Vulturului Roșu* și ce titluri de onoare a cucerit. S'a însĕrcinat singur cu aceasta. La 7 Aprilie 1884 d. Ion Bratianu iritat de resistența pe care i'o opunea o Cameră numita de dênsul și până atuncea tot-d'auna supusă, amenință de a 'și da demisia și pronunța aceste cuvinte: «Ați vĕzut d-lor că cu toate *desordinile* comise, cu toate *asasinatele* și *procesele scandaloase*, am tăcut și am luat toată rĕspunderea.» După această spovedanie ministru redevine stăpânul majorității sale, iar Senatul declară că d. Brătianu se bucură de încrederea țĕrii. Oare încă și astă-zi, dacă se poate zice, o ast fel de majoritate complice a unui om care a luat asupră-și rĕsponsabilități infamante, reprezintă țara?

Germania știe să-și aleaga aliațiĭ; de preferința ea se adresează la cel maĭ compromiși. Ii susține, îi ocrotește, îi onorează. Ea știe că se poate încrede în devotamentul oamenilor care aŭ adoptat ca deviză vorba lui Tacit: *Omnia serviliter pro dominatione*. Puterea ca preț al servilismului.

FLIRTAGE!

Azĭ dimineață d. I. C. Brătianu, președinte al consiliului de miniștri, s'a prezintat dinaintea M. S. Regelui ca să'l ureze buna venire în capitală. D. Brătianu era cam jenat când a intrat în cabinetul regelui, maĭ ales fiind că se auzea o mierla cântând în grădină, și primul ministru se temea ca nu cumva această obraznică pasăre să nu aducă Suveranului amintirĭ neplăcute. Primele fraze schimbate între interlocutorĭ fură cam reci. Regele mistue greŭ muraturile, iar d. Bratianu nu prea știa cum să deschiză vorba tot despre aceste muraturi. Ba întreba ministru pe rege cum a petrecut în provincie și Regele rĕspundea: «bine». Ba întreba Regele pe ministru cum a petrecut la Florica, și ministrul rĕspundea: «Inca maĭ bine». Ba mărturisea d. Bratianu Augustului sĕŭ stăpân, că pune bumbac în urechi când merge la țara, ca să nu rĕcească, ba rĕspundea Augustul deja numit că regretă d'a nu fi luat această precauțiune. Și așa înainte.

Se vedea însă că amêndoui interlocutorii vroeaŭ să deschiza o vorbă maĭ serioasa, dar nu știaŭ cum să înceapă.

D-l. Bratianu avea mare rîvna să afle din gura principalului interesat cum s'a petrecut cu *Kutzenmusik* de la Iași, și daca într'adevĕr, merele murate de care aŭ vorbit toate ziarele (afară de *Romănia Libera*), buchetul de... pae de care a vorbit *Lupta*, și defuncta pisica a *Constituționalului* din Bucureștiĭ fost în adevĕr oferite M. S. cu acea impetuositate de afecțiune care izvorește

www.dacoromanica.ro

pretutindeni din piepturile popoarelor iubitoare de domnul lor. Iar Regelui îi venea să zică d-lui Brătianu: «*Dulce «decus, animae dimidium meae*, de cenu «'ți-ai luat și d-ta partea din aceste peș- «cheșe festive. Una ție, una mie. Ar fi «fost socoteala dreaptă.»

Dar nici unuia nu-i venea să deschidă vorba.

D-nu Brătianu să uita la rege pe furiș și îi venea să rîză. Dar când privirea Regelui să întorcea la d-nu Brătianu acesta pleca ochii, își stăpânea rîsul și cerea M. S. rețete pentru exploatarea pădurilor, evitând însă d'a vorbi de lemnul de soc care să întrebuințează pentru fluere. La un moment dat, conversația urmă în franțuzește, și vorbind de nu știu cine, Regele zise: «*Cet homme est du bois*»... «*Dont on fait les flûtes*» adăogă repede d-nul Bratianu, dar să înroși numai de cât până la ochi, dându'și seamă de colosala necuviință ce o comisese.

Regele căuta un mod subțire d'a introduce o vorbă de spirit despre Iași și de a da peste nas deșteptului său cancelar care nu se băgase în bucluc. Dar cancelarul, mai pehlivan de cât ori când, îl simțea de departe și tot întorcea vorba, așa în cât Regele nu putea să plaseze vorba de spirit pe care de altminterea n'o găsise încă.

In sfârșit d-nul Brătianu, dorind d'a pune capăt acestei situațiuni, o luă în gât, să întoarse către rege și îi zise cu lacrimile în ochi: «Sire, am tole- «rat fluerături, morcovi, și murături «scandaloase! Eartă-mă și rămâi sănătos, precum o iaŭ și eŭ... la sănătoasa. Bonjour».

Și o șterse.

Iată adevărul. Din acea reese, precum ar zice V. N., că invențiunile ziarelor de opoziție sunt curate minciuni și că acordul între Rege și ministrul său e mai mare de cât ori când.

CRONICA

UN NOU IMPOZIT

Această ideie a unui nou impozit pe opoziție, e prea genială pentru ca să fi putut eși din capul nefinanciar al d-lui Nacu.

Văzînd cum că bugetele nu li se echilibrează cu nici un chip, membrii colectivității s'au adunat și au chibzuit înființarea unui nou impozit, dar pe care să'l plătească numai membrii mai vădiți ai opoziției. Cu chipul acesta, și-au zis Colectiviștii, vom echilibra bugetul, ba poate vom avea și un spor bunicel ceea-ce ne va permite să scădem cele-l'alte dări, și ast-fel să ne prestem și popularitatea.

Ideea era minunată, dar cum s'o pue în practică?

După o matură gîndire lucrul fu hotărît ast fel: Fie care colectivist, saŭ câți-va dintr'înșii, să atace personal cu insultele cele mai grosolane, pe rînd, pe fie-care membru militant al opoziției, cătînd în același timp ca să fie și bogat dacă se poate. Acest membru al opoziției dacă va răspunde, colectivistul are să'i toarne altă doză de înjurături până când opozantul se va apelpisi și va merge ca să'i ceară socoteală. Atunci colectivistul va face ca să fie pălmuit, va cere despăgubiri civile tribunalului și ceea-ce va eși va împărți pe din două cu Statul,

A tout Seigneur tout honneur, focul a fost însărcinat ca să'i deschiză Conul Nichi Xenopolu, care 'și-a pus obrajii cu multă bună-voință pe Altarul patriei.

Al doilea la rând a venit regele, care a fost pus de colectiviști ca să călătorească pe la Berlin și Viena, să'și dea toată osteneala pentru a se compromite că doar s'o lega cine-va de dînsul

Tot regele a fost însărcinat ca să umple golita visterie a statului, și cu un alt prilej, cu ocazia sfințirei Mitropoliei din Iași.

Guvernul credea la sigur că se va întîmpla vre-un scandal la Iași, dar când a văzut, că opoziția face gol împrejurul regelui, s'a hotărît să puie ea oameni cari să huiduiască și apoi jandarmii și comisarii să dea iuruș în public și să prinză pe toți cei cari vor avea aparența că sunt mai chiaburi.

Aceasta e și motivul pentru ce nu 'mi-a făcut mie nici un proces până acuma, cu toate că 'mi-am rîs amarnic de rege, căci aŭ auzit că sunt sărac lipit.

Colectiviștii pot ca să tăgăduiască lucrul, dar cum se face că dați în judecată n'aŭ fost de cât: D-nii Balș și Filipescu, oameni cu parale, d. G. Panu, proprietarul unui ziar, la Iași d-nii Balș, Șendrea, Penescu, de asemenea oameni ou dare de mână, iar unul ca fratele *Max*, ca *Bacon* de la *Lupta*, ca subscrisul, n'am fost supărați încă de loc cu tot sângele rĕŭ ce am făcut întregei colectivități, începând cu cel d'întâiŭ dintre colectiviști: regele, și sfîrșind cu cel din urmă: Aristid Pascal?

Tot vorba mea.

Radu Țandără.

INFORMATIUNI

Ni se scrie din Iași că dintre persoanele arestate cu ocasiunea călătoriei Regelui în a doua Capitală a Sa, aŭ fost liberați, Duminică, Gheorghe Papadopulo, Gheorghe Popovici și Ion Al. Alexandrescu. Câteși trei aŭ stat patru zile închiși fără să se poată găsi cel mai mic motiv pentru justificarea arestațiunei lor.

Constantin Fanariu arestat pentru că lipea pe uliță manifestul opoziției unite este deținut inculpat de *un început de revoluțiune*!

Mai a fost arestat Mihai Varzerescu, proprietar în Nicolina, om stimat de toți cari 'l cunosc și care tot d'a-una s'a ținut în afară de luptele politice. Causa arestațiunei acestuia este că el citea manifestul opoziției lipit pe poarta ogrăzei sale!

Gheorghe Vasilescu a fost asemenea pus la gros și îndemnat de comisarul despărțirei a 2-a să denunțe pe d. I. G. Ghica, avocat, că *distribue arme și împinge la rebeliune!*

Comisarul despărțirei a 3-a n'a avut de cât o arestațiune la activul său, acea a lui Costache Iftodin învinovățit de afișarea manifestului opoziției unite.

Cel mai grozav a fost comisarul despărțirei a 5-a care a descoperit un complot având de scop d'a se atenta la viața Suveranului. El a arestat ca bannit de partaș în acest complot pe Dimitrie Chiper, secretarul d lui Nicu Ceaur Aslan și a pus chiar mâna pe un revolver care trebuia să slujească la sĕvârșirea atentatului. Acest revolver însa s'a dovedit mai în urmă că aparține unui agent polițienesc. Asupra acestui caz ni se promit detaliuri nostime.

Iată acum și numele agenților cari s'aŭ distins mai mult prin zelul lor:

Comisarii de poliție Harbaz (desp. 1-a), N. Botez (desp. a 2-a) Spiridon Neculae (desp. a 3 a) și Dioghenide (desp. a 5 a).

Acest din urmă făgăduise că opozantul care va călca în despărțirea lui nu se va mai întoarce cu oasele sĕnătoase, și s'a ținut de vorbă.

Să nu uitam pe comandantul sergenților de oraș *Zdrobici* (nume predestinat).

✖

Candidații opoziținei la consiliul județean de Iași sunt, pentru colegiul I-iŭ d-nii: Dimitrie Rosetti, Constantin Corjescu, Colonel Langa, Alecu Balș, Emil Mavrocordat, Nicolae Cazimir, Gheorghe Șendrea și Dimitrie Lăzărescu, iar pentru colegiul al II-lea d-nii: Gheorghe Mârzescu, Alexandru Holban, Grigorie Macri, Alexandru Gr. Sutzu, Dimitrie Grigorovici, C. M. D Miclescu, Constantin Machedon și Eugeniu Ghica-Budești.

✖

D. Hitrowo, ministrul plenipotențiar al Rusiei, după o ședere de mai multe zile la St. Petersburg unde a fost priimit în audiență de M. S. Czarul, va sosi în București Duminecа viitoare. D-sa și-a întârziat întoarcerea silit fiind să se oprească în drum, și mai ales la Moscova, pentru afaceri particulare.

✖

Regele și Regina vor pleca la Sinaia mâine de dimineață la 9 ceasuri și un sfert. MM. LL. nu vor fi însoțite decât de d. prefect al palatului, de adiotantul de serviciŭ și de doamna de onoare.

✖

Regele și miniștrii s'aŭ întors aseară în Capitală cu un tren special. La gara de Nord colectivitatea oficială cu beizadeaoa în cap aștepta pe M. S. Pe strade, între gară și Palat, pacinicii cetățeni, împărțiți în 12 grupuri, comandat fie-care de un comisar de poliție, eraŭ postați din distanță în distanță încă de la 9 ore și la trecerea trăsurei regale aŭ strigat ura, dar cam slab.

In rezumat primire searbadă.

✖

Ni se spune că d. general Ipătescu a izbutit să fie mutat de la Craiova. D sa va fi numit comandant al diviziunei de la Galați în locul d-lui general Pencovici care va lua, cu titlu definitiv, comandamentul corpului 1-iŭde armată.

✖

Relativ la întrunirea publică care am anunțat'o în numĕrul nostru de ieri primim următoarea comunicațiune:

Prin jurnalele *România*, *Epoca*, *Românul* am făcut apel, în numele nostru către alegetorii Colegiului I, II și III al Districtului Ilfov, ca să se întrunească în ziua de 29 Aprilie 1887 ora 4 p. m., la Clubul *Unirea* pentru o înțelegere comună în prevederea alegerilor județene.

Motive serioase ne îndeamnă să amânăm întruniria

Gr. Arghiropolu, D. Naumescu, C. Toncoviceanu, I. Brătescu, G. Porfiriad.

✖

Noile creațiuni prevĕzute prin bugetul suplimentar al ministerului de rezbel pentru exercitiul curent se vor realiza negreșit înainte de zece Maiŭ.

✖

In ședința Consiliului comunal care va fi ținută azi se va discuta și probabil se va rezolva și chestiunea luminărei cu gaz a grădinei Cișmegiŭ. Este negreșit de trebuință ca această grădina să fie mai bine luminată, dar luminarea cheiurilor Dîmboviței este încă mai urgent reclamată. Nu s'ar putea să se facă vorbă și de dînsa?

PROCESUL DE PRESA
AL
D-LUI GHEORGHE PANU

(Urmare)

Audienta de asta-zi.

Ieri se permitea mai mult saŭ mai puțin lumei să intre în sală. Astă-zi chiar reporterului ziarului nostru însărcinat a lua notele din sală nu i s'a lăsat intrarea liberă.

Nu ne rĕmâne de cât a protesta în contra acestei măsuri de care nu pot fi vinovați de cât agenții polițiii care intră și es în libertate acolo unde nu aŭ nici un rol.

La 12 și 20 ședința se deschide.

Cel d'întâiŭ care ia cuvêntul e d-nul Panu care propune:

Al doilea declinatoriu de competinta.

După ce ați respins escepțiunea de necompetință pe care a ridicat'o ieri onor. mei apĕrători, astă-zi viŭ și mĕ așez chiar pe terenul d-voastre: admit că totul: alegeri, revizuire, absolut totul s'a facut în cea mai strictă legalitate și totuși vĕ cer să vĕ declarați necompetenți, pentru alt motiv și acesta este că faptul pentru care mĕ acuză d. procuror nu cade sub prescripția art. 77 ci sub a altuia articol asupra căruia d-v. nu puteți judeca.

D. Panu citește art. 77, și se întreba: am atacat eŭ persoana Regelui saŭ pe Șeful statului, căci aceste două lucrurĭ sunt cu totul alt-ceva?

Constituția zice că persoana regelui este inviolabila, nu regele, căci atunci ar spune o monstruositate. Regele s detronează fără ca să se atingă persoana sa.

In Belgia s'a resolvat pentru prima oară aceasta când s'a admis că în caz de nebunie or de crimă vĕdită regele se poate detrona fără ca prin aceasta să se atingă persoana regelui.

Și dovadă că și la noi s'a înțeles așa lucrul, este că se spune că este inviolabilă și persoana Doamnei și a fiilor sĕi.

Așa dacă am admite că regele ar fi cocoșat și un ziar umoristic 'și-ar bate joc de cocoașa sa, de sigur că aceasta ar fi un atac la adresa sa personală. Saŭ dacă spunînd că e ovrei, 'l-am îmbrăca în haine de ovrei, saŭ dacă am desemna pe regina noastră, așa de sfîntă, în haine de baletistă, aceasta natural ar fi un atac personal.

Dar acum să vedem ce va să zică insultă, injurie, și aceasta, lăsînd talmăcirea publică, să arăt că chiar codul penal spune că injurie însemnează atacurĭ aduse pentru năravurĭ nu bine determinate.

Iar ultragiul este atingerea onoarei unui funcționar, de exemplu când a'și spune că ia mită.

Ca calomnie nu cred că puteți taxa cele ce am spus eŭ, căci atunci ar trebui să'mi dați voe să probez că tot ce am spus este adevĕrat. Aceasta dacă o faceți, fără nici o restricție, o primesc, dar atunci, după cum spun comentatorii, să aduce la bară persoana suveranului.

Cu toate acestea până în 1874 eŭ nu aș fi putut să ridic această excepțiune de competință.

Insă la 1874 s'a făcut o distincțiune între injuriile la persoana Regelui și atacurile la Suveran, la drepturile sale constituționale.

Aceste din urmă atacurĭ la 1874, în urma violențelor roșiilor de pe atunci, aŭ fost privite ca delict și autoritatea aleasă pentru a judeca acest delict, a fost curtea cu jurați.

Prin urmare pe de o parte sunt *injuriile la persoana Regelui* care să judecă de tribunal și *atacurile în contra actelor publice ale Suveranului* care sunt de competința juraților.

Apoi d. Panu cercetează dacă, în articolul *Omul Periculos* a adresat injurii persoanei private a Regelui, or dacă a atacat purtarea politică a Regelui, Și să poate vedea aceasta chiar dintr'o frasă, care resumă tot articolul: *Il faut se soumettre ou se démettre.*

D. Panu arată că n'a insultat pe Rege. Când am zis că e catană nemțească când ulan prusian, eŭ am vrut să zic că el satisface când interesele Austriei, când interesele Germaniei, pe când daca aș fi zis că Regele e un ofițer prusian eșit din grajdurile prusiane, s'ar fi zis cu drept cuvânt, că am insultat.

Eŭ am mai zis că Regele s'a dus la Viena ca să dea convenția cu Austria. Aceasta nu e o insultă că, atunci când aș fi zis că Regele s'a dus la Viena ca să se dedea la fel de fel de desfătări mergând pe la baluri infecte ca să petreacă

Când am zis că «culpabilul cel mai mare e regele» credeți că eŭ am avut în vedere vre-o escrocherie or vre un abus de încredere?

Vedeți dar, d-lor magistrați, dacă acest articol trebue să intre în prima categorie care coprinde injuriile adresate la persoana privată a Regelui or în a doua categorie care are în vedere atacurile la rolul politic al Regelui.

De aceia vĕ cer să vĕ declinați competința căci nu sunteți judecătorii mei naturali.

Respunsul procurorului Dulap.

D-sa începe mai întâi să reintre în discuțiunea de erĭ, în care nu știuse erĭ să insire zece cuvinte.

Se vede că i-a spus d. Stătescu cam ce să răspundă.

D. Filipescu întrerupe zicând: «Studiĭ postume».

D. Președinte zice că punctul acesta este tranșat.

Răspunzând d-luĭ Panu, d. Andronescu-Dulap zice că nu poate să existe separațiune pe care a făcut'o d. Panu în privința Regelui.

Regele nu poate fi privit alt-fel de cât ca o simplă ficțiune.

Regele nu poate fi privit de cât ca un simbol, ca o ființă nematerială.

Pentru aceste motive (5 minute a vorbit) vĕ rog să vĕ declarați competenți.

Replica d-lui Ioan Lahovari.

D. Prim-procuror s'a arĕtat tot așa de comic azi ca erĭ. Să ne temem că mâine să nu vie cum a venit azi să comp[illegible]tare piedoarie din ajun (rîsete).

Legea ca și filosofia face distincțiune

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

(84)

ALEXIS BOUVIER

FEMEA MORTULUI

PARTEA TREIA

X

Indoiala

— De ce nu m'ați deșteptat? zise Genevieva supĕrată, presupunând că acel necunoscut venea să 'i vorbească despre Jeanna.

— El a întrebat la ce ceas poate să vĕ găsească și a zis că va veni astă seară, pe la cinci ore.

— Bine, respunse Genevieva, mulțumită de a vedea că ora ce alesese acel om era înainte de plecarea lucrătoarelor ast-fel că nu va fi singură când va veni el, căci în ziua aceia îi era frică de or ce.

Această visită schimbă hotărârea ce luase de a se duce îndată la comisar să istorisească cele ce se petrecuse..... să-i spue mai cu seamă că era convinsă că copila sa era în mâinile lui Fernand și de aceia să se ia măsuri spre al împedica să plece pentru tot d'auna.

Portărița care se coborâse, intră din noŭ; ea făcu semn Genevievei că voește să-i spue ceva de o parte. Amândouĕ trecurĭ în odaia de alăturĭ și atunci portărița îi zise:

— D-nă Davenne, m'am suit într'adins ca să 'ți aduc o veste care de sigur te interesează.

— Ce este?

— A venit astă- dimineață un om care timp de douĕ ceasurĭ ne-a întrebat despre d-ta.

Genevieva crezînd că tot lui Fernand datorea acea visită, se roși, dar venindu-și curând în fire zise:

— Ce v'a întrebat?

— O! e straniŭ de tot.... Dar, de, fiind că ești vĕduvă ne-am gândit noi ce trebue să fie. M'aŭ întrebat despre purtarea d-tale, ce oameni viŭ..... cum trăești. Am văzut noi că e vorba de vr'o căsătorie. A! poți să fii fără grijă, Augustin a spus despre d-ta tot ce gândește și știi că el te slăvește așa cum ți se cade. Am băgat de seamă că pe când el vorbea, când auzea lăudându-te, persoana aceia se bucura foarte mult.

Genevieva era minunată. Pentru ce Fernand lua asemenea informațiuni despre dânsa?

— Ce fel de om era? întrebă ea.

— A! un om straniŭ de tot..... un marinar care nu vorbește ca toată lumea, care e ûrât ca dracu și înjură la tot minutul. Altmintrelea bun băiat, a făcut cinste bĕrbatului meŭ și plecând i-a zis:

— Lasă! lasă! moșule, ne vom mai vedea.

XI

Doue plimbari în trasura

Sdrobit prin disprețul lui Pierre, plin de mânie, dupe ce auzise ce fel era femeia sa, Fernand ajunse într'o stare care cu greŭ se poate închipui. Îi era ciudă pe el însuși că fusese mișel în fața lui Davenne. Nu 'ș putea explica puterea ce avea asupra lui omul acela. Fără voia lui fostul sĕŭ amic îl domina, îi era stăpân.

Apoi se petrecuse un lucru ciudat pe care el nu 'l putea înțelege și care mărise influența ce avea Pierre asupra lui. El trăsese asupra sa șease focurĭ de revolver fără al putea stinge.

La ora aceia a nopței, în starea de surexcitare în care se afla, aceasta îl tulburase peste măsură. Avea el aface cu o umbră chiar? Un minut de liniște, de gândire ar fi stricat tot; dar n'avu vreme să cugete, în cât remase sub influența acelor împrejurări neființești.

Când Pierre eși, Fernand își redobândi toata energia stinsă ce un ceas; își zise că va regăsi pe Pierre mai târziŭ. Trebuia să ia o hotărâre cât ma curând, căci de astă dată nu mai avea arme contra dușmanului sĕŭ; cu un cuvânt, acesta putea să 'l pardă. Apoi fără voie, în contra sforțărilor sale femeia lui își rescumpărase o parte din greșeala sa prin împotrivirea ei. Pierre văzuse aceasta, ceia ce 'l bucurase; Fernand murea de ciudă gândind că poate a ertat'o și e fericit cu ea.

Dar ce putea face acuma contra lui Pierre? Să meargă să 'l denunțe că s'a îngropat de viŭ pentru ca să păstreze singur averea ce se cuvenea și femei sale? De vreme ce el se afla astă-zi iar cu acea femeie delictul nu mai exista.

Se hotărâ să aștepte un moment mai bun pentru a se ocupa de Pierre și Genevieva. De o cam dată voia să reafle pe Iza, pe care o iubea cu toate greșalele sale, în care nu voia să creadă. Se hotărâ să meargă la dânsa, plin de amor, să-i spue că o iartă, că uită trecutul, că vrea să plece cu dânsa în streinătate unde vor putea trăi bine de o cam dată și apoi în belșugul cel mai mare, căci avea cu ce să facă avere. El va lua numele femei lui și se va asocia cu bĕtrânul Danielo.

Dupe ce puse la cale toate aceste în mintea sa, se aruncă pe pat și încercă să adoarmă. Dar somnul nu vine la cei cu conștiințele tulburate. Abia spre ziuă adormi cu acel somn greoi care obosește în loc de a odihni.

Când se deșteptă îi fu frică.... Îș zise că daca ar fi fost în locul lui Pierre, în acea dimneață chiar ar fi trimis poliția la dușmanul sĕŭ. El dădu din umere și zâmbi de milă. Asta 'i fu recunoștința.

Se grăbi să se îmbrace, nu cu haina sa de catifea, ci cu cea mai elegantă ce avea. Își puse portofoliul în buzunar și eși. Când ajunse afară se încredință mai întâiŭ că nimeni nu 'l urmărește apoi apucă spre bulevard, luă o trăsură și se duse în strada Navarin.

Păstrase oare care ilusiuni asupra celor ce 'i spusese Davenne în privința Izei, dar îndată ce vĕzu dinaintea ușei o caleașă strălucită ce aștepta spre a o duce la curse, el nu se mai îndoi de felul vieței ce ducea Iza.

Fernand cu inima strânsă ca într'un clește, se dădu jos din trăsură. Întrebă pe portăriță despre d-na Iza de Zintsky; îi se arăta unde șeade. El urcă scările până la catul întâiŭ și fu primit de aceiași servitoare care primise câte-va zile mai nainte pe Pierre.

El rugă să 'i dea cartea sa, căci d-na își făcea toaleta, pregătindu-se să meargă la curse. Fernand suferea toate chinurile din lume: parfumurile pătrunzătoare din odaie i se urcase la cap; înăbușea și nu mai știa ce fel șe se înfățișeze femeei lui.

Respunsul subretei că n'avea cartă, că ruga pe d-na de Zintsky să 'l primească pentru o afacere gravă pe care n'o putea spune nimănui.

Subreta dispăru zîmbind cu înțeles, căci dădea un înțeles bun frazei «o afacere gravă pe care n'o putea spune nimănui».

Fernand se uita împrejurul lui și păru că zice în sine:

— Nu se poate!

(Va urma)

www.dacoromanica.ro

PUBLICITATEA

ZIARULUI „EPOCA“

Tiragiu 6,000 de fol

ANUNCIURI SI RECLAME

Anunciurĭ pe pagina IV. linia 30 bani

Anunciurĭ şi reclame pe pagina III linia 2 leĭ.

între persoana fisică, materiale, în carne şi în oase, şi între persoana juridică.

Daca n'ar exista această discuţiune, de ce legiuitorul de la 1874 nu s'ar fi mulţumit cu textele de lege ce existaŭ atunci?

Iată de ce: fiind-că se găsiseră atunci oameni care ziceaŭ *«că pungăşeşte Băbaca Anton.»* Băbaca Anton era tatăl Regeluĭ. Şi atunci acest fapt nu era pedepsit.

Legiuitorul (după experienţa făcută) a creat delictul la persoana Regeluĭ.

Mai putea să fie alt-fel de atacuri injurioase. Să putea ca să se atace Regele ca şef al Statuluĭ, şi s'a creat acest noŭ delict care să pedepseşte de juraţi.

Totuşi d. primul procuror, în faţa cu aceste argumente vine şi zice că persoana regeluĭ este o fiinţa materială şi nedespărţită.

Distincţiunea pe care o neagă primul procuror, există chiar în lege.

Dovadă că este aşa, e că se înglobează în acelaşi articol, atacurile la persoana Regeluĭ şi la persoana suveranilor străinĭ.

Şi prin aceasta să prevede numaĭ injuriile, căci daca ar fi vorba de criticile la adresa roluluĭ politic al suveranuluĭ, ar trebui să se pedepsească cu acest articol, Românii care arataca rolul constituţional al suveranilor străinĭ.

Alta este a injura persoana privată a Regeluĭ, şi alta este a ataca rolul politic al Suveranilor.

D. Lahovari citeşte nişte versuri ale d-luĭ Opran, de la casaţie, care sfârşeşte aşa:

De când cu Carol I. nu mai avem căpătâiu.

Aceasta, zice d-sa, intră în casul acela care prevede rolul politic al Regeluĭ.

Citeşte un alt tip de injuriĭ:

«Şarlă ticalossa etc...»

Preşedintele, zice că este destul cu atât nu e nevoe să se citească mai mult.

D. *Lahovari.* Aceste versuri sunt eşite din pana fecundă a directoruluĭ *Monitoruluĭ Oficial* care tocmaĭ în zioa când d. Panu erea condamnat în lipsă de tribunal, erea înălţat la gradul de cavaler al ordinuluĭ *Steaoa Romănieĭ.*

D. *Prim-procuror*, protestează zicând că aceasta nu'l priveşte pe d. Lahovari

D. *Lahovari.* Cu aceiaşi mână cu care scria aceste versuri punea mâna pe decoraţiunea Regeluĭ.

Şi pe când pentru mult mai puţin să urmăreşte d. Panu să decorează d. Orăşeanu.

D. *Prim-procuror*, protestă din noŭ şi cere să se restrângă desbaterile.

D. *Lahovari*, citeaza un alt autor tot atât de important, care în *Alegătorul Liber*, scria aceasta:

Legalitatea ţine loc de ţiitoare celuĭ mai tare.

Autorul este d. Ciru Economu, procuror la curtea de casaţie.

Nu poate fi onorabilă curte, de cât o singură dreptate şi dacă ar fi două, n'ar fi nici una.

D. *Prim-procuror*, zice că nedreptatea exista la 1874.

D. *Lahovari.* Când văz atâtea enormităţi, când văz că crucea care să punea pe pieptul înanimat al celor care aŭ expirat pe câmpiile Bulgarieĭ, să pune pe pieptul d-luĭ Orăşanu, am dreptul să mă indignez.

Dar distincţiunea care v'am arătat că există în lege există şi în morală.

D. Panu putea fi mâhnit dacă ar fi condamnat pentru nişte insulte scârboase ca cele pe care vi le-am citit, pe când poate avea fruntea sus dacă ar fi condamnat pentru critica roluluĭ politic al Regeluĭ.

Eştĭ azĭ condamnat de justiţie, eştĭ mâine răsbunat de istorie.

Justiţia a condamnat pe ceĭ ce aŭ atacat Imperiul în Franţa; iar istoria a spus că bine aŭ făcut ceĭ condamnaţĭ, şi că daca glasul lor erea ascultat Franţa n'ar fi ajuns la Sedan.

Istoria e o înaltă curte de Casaţie, care casează sentinţele nedrepte date în asemenea materie.

Pentru mine este o distincţiune între atacurile chiar violente şi injuriile ca cele ce conţinea *Romănul* care zicea că Regele a furat un milion şi jumătate de la Eforia Spitalelor. Căci nu erea vorba de interese politice.

Şi este o deosebire cu atacurile d-luĭ Panu care zice că regele a făcut convenţiuni fatale cu streinii şi a sacrificat streinilor interesele ţării.

Să suspendă şedinţa şi tribunalul trece în camera de chibzuire.

Redeschiderea sedinteĭ.

La redeschiderea şedinţeĭ pe la 3 ore şi un sfert preşedintele citeşte urmatorul *jurnal* prin care,

«Tribunalul considerând că nu există nici o deosebire între persoana privată şi persoana publică respinge excepţiunea apărăriĭ.»

A treia excepţiune.

D. *N. Blaramberg* să întreabă cum trebue qualificat faptul d luĭ Panu d'a fi scris articolul *mul periculos.*

D. Panu sfirşeşte articolul său cu nişte cuvinte imprumutate luĭ Gambetta, *se soumettre ou se démettre*, şi care 'şĭ aŭ sensul stabilit, şi nu mai pot da loc la controversă.

Aceasta însemnează că Regele ar trebui să facă ce vrea ţara or altminteri să'şĭ ia tărăbuţele.

Când cine-va aruncă asemenea cuvinte, el poate fi un mare criminal, care face personal act de rebeliune, or poate fi un om care exprimă sentimentul general al ţării.

Şi cine are dreptul d a hotărî în această privinţa?

Numaĭ juraţiĭ, represintanţiĭ opiniuneĭ publice.

Când d. Panu a spus *il faut se soumettre ou se démettre*, d sa n'ainsultat; tot ce s'ar putea zice e că a îndemnat la răscoală; şi acest fapt este de competinţa juraţilor.

D. Blaramberg citează autoriĭ, care în mod foarte limpede fac o distincţiune între insulte şi atacurile la starea de lucrurĭ stabilită.

Un cuvânt ca cel al d luĭ Panu daca trebue pedepsit nu poate fi alt-fel învinovăţit de cât fiind că ar avea de scop să răstoarne pe Rege.

Ei bine, art. 105, zice că orĭ ce crima este judecată de juraţi. Daca din contra vreţĭ să vedeţi în acest fapt nu o crimă ordinară, ci un delict politic, asemenea lucrul e de competenţa juraţilor.

Daca răsturnarea Regeluĭ n'ar fi un delict politic, ar trebui d. Procuror să meargă până acolo în cât să zică că întru atât Regele este o ficţiune în cât chiar suprimarea luĭ ar fi o ficţiune.

Să nu să zică că e aci vorbă numaĭ de insulte la persoana Regeluĭ. Ca să fie o insultă ar trebui ca Regele să se coboare de pe piedestalul pe care să află, şi să fie un duel între Regele şi cetăţeanul Panu.

Regele n'ar avea nimic a căştiga din această interpretaţiune.

Se crease o legendă cum că Regele nu vrea procese de presă întru cât îl priveşte şi nu vrea să-şĭ răsbune.

D-voastră, sunteţĭ pe cale a distruge această legendă, care e conformă cu purtarea celor mai marĭ figurĭ ale istorieĭ şi conformă cu tradiţiunile ţărĭĭ acesteia.

Şi nu trebue să se distrugă această legendă, în scopul d'a se satisface guvernul. Căci 'mĭ place a crede că Regele n'a vrut el să se urmărească d-nu Panu pentru articolele în contra sa, ci că guvernul a vrut se urmărească pe d. Panu pentru atacurile sale în contra guvernului. Şi fiind-că pentru acest motiv nu se putea urmări d. Panu înaintea tribunalelor ordinare, guvernul s'a identificat cu Regele şi atacurile în contra Suveranului aŭ fost un pretext.

Dar guvernul se înşală dacă crede că va scăpa astfel de atacurile noastre fiind că nicĭ noĭ nu scăpăm de nelegiuirile d-voastră.

Numaĭ calea ce se va lua va fi alta. In loc de ziarişti ca d. Panu veţĭ avea în presenţa giranţi-responsabilĭ şi spadasinĭ stipendiaţi.

Pledoaria d-luĭ Peucescu

Aci este vorbă nu de un delict ordinar, ci de un delict special care nu poate fi calificat de cât: delict politic.

Articolul *Omul periculos* e privitor numaĭ la atribuţiunile politice ale Regeluĭ.

Art. 105 din Constituţie, zice lămurit «Delictele politice şi de presă sunt judecate de juraţi.»

Las la o parte cuvêntul de presă, fiind că sunt două felurĭ de delicte de presă. Dar Constituţia mai vorbeşte de delicte politice care nu pot fi trimese de cât la juraţi.

Dacă acest lucru nu resultă destul de clar din art. 24 care vorbeşte de persoana Regeluĭ şi de rolul Suveranuluĭ, apoĭ aci nu mai poate fi îndoială. Aci se zice lămurit că tot ce e politic se trimete înaintea juraţilor şi în cazul de faţă nu poate fi vorbă de cât de un delict politic.

D. Procuror a citat cuvinte ca *catană nemţească*, *samsar* etc., şi a zis aceasta nu e insultă?

Dar, d-lor, nu se poate să se răpească dintr'un articol câte-un cuvênt care îl colorează, să se răsucească în cutare sens.

Prin cuvântul «ulan prusian» a indicat ideia de avant-gardă a uneĭ dominaţiĭ streine.

Care este faptul principal în articolul d-luĭ Panu? este ideia politică, şi pentru aceasta sunt competinţi juraţiĭ. Şi daca faptul politic este principal, el trebue să atragă dupe sine faptul de mai mică importanţă.

Aşa dar vă rog să vă declinaţi competinţa şi să trimiteţĭ afacerea înaintea juraţilor.

Respunsul d-luĭ Procuror

Legiuitorul a trebuit să-şĭ aibă motivele ca să facă o abatere de la dreptul comun şi să creeze un delict aparte şi mai aspru pedepsit acela care consta a insulta pe Rege.

Legiuitorul de la 1874 a înţeles să zică că d'aci înainte nu se mai poate ataca rolul constituţional al Regeluĭ

D sa susţine că art. 24 aduce o derogaţiune la art. 105.

D. Blaramberg, zice d-sa, a susţinut că articolul *Omul pericolos* constitue atâtare la revolta, şi că aşa trebuia calificat faptul, aceasta fiind de ordine publică.

D. Panu, dupe d-sa, n'a voit să facă aceasta

Cere respingerea declinatoruluĭ.

Replica d-luĭ N. Fleva

Să restabilim puţin principiile în această materie. Nu acusaţia are dreptul să califice faptul, căci ast-fel făcând, ne trage la juridicţia care 'ĭ place. Tribunalul are să califice faptul; citaţiile nu sunt de cât indicative iar nu atributive de jurisdicţiune, zice Dalloz.

Nu e de tăgaduit că tot articolul, conţine o idee politică într'însul. Ministerul public n'a ţinut cont de ideea principala, ci s'a legat numaĭ de câteva cuvinte isolate.

S'a vorbit de Majestatea tronuluĭ; nu trebuia s'o puneţĭ în contact cu magistraţiĭ amovibilĭ numiţi de dênsul

N'a fost în mintea legiuitoruluĭ de la 1874, idea d luĭ prim-procuror; căci atuncĭ monarchia constituţională ar fi maĭ rea de cât regimul cel maĭ despotic.

D-sa citează pe *Hello*, care vorbind despre inviolabilitatea regală termină astfel:

Principiul n'a fost respectat cu Carol I şi cu Ludovic al XVI-lea, el a fost respectat cu Carol al X-lea; Carol al X-lea a căzut dar a căzut inviolabil.

D. Panu a scris acel articol, pentru că or-care cetăţean are dreptul să deschiză ochiĭ regeluĭ; care nu trebue să asculte numaĭ pe linguşitoriĭ din dosul său.

D. Panu a spus adevĕrul, şi adevĕrul verde regeluĭ, în convingerea că dacă nu se va supune, *il faut se demettre.*

Competinţa este a juraţilor. Căcĭ nu este drept că s'a făcut cu art. 24 o derogaţiune la art. 105, dar articolul 105 s'a discutat după articolul 24.

D *prim-procuror* întrerupênd zice că să putea face lucrul acesta căcĭ legiuitorul ştia aceasta.

D. *Fleva* răspunde: Vrea să zică d-v. faceţi din juridicţiunea tribunalelor dreptul comun şi din curtea cu juraţi excepţiunea. Pe când contrariul este adevĕrat.

Daca cine-va are în mâna luĭ majestatea tronuluĭ şi poate sluji bine pe Suveran sunteţi d-voastră, când v'aţi declina competenţa şi ne aţi trimete înantea juraţilor.

Respunsul d-luĭ Blaramberg.

D. *Blaramberg*, susţine că aci e numaĭ o afacere politică, şi că numaĭ juraţiĭ pot fi competenţi.

Vedeţi, zice d-sa, d-lor magistraţi că astă-zĭ sunteţĭ magistraţi şi că maĭ veţĭ fi cetăţenĭ.

D-sa răspunde d-luĭ Pr... care susţinea că monarhia nu poate fi discutată.

Chiar Chateaubriand, partisan al dreptuluĭ divin, zicea că nu există familiĭ divine.

Deosebirea pe care am făcut'o privitor la persoana Regeluĭ este foarte justă.

Sunt unele acte personale ale Regeluĭ, şi sunt alte acte pe care Suveranul le face ca persoană publică

D-sa arată asemenea că cu acest proces se face maĭ mult rĕŭ de cât bine Dinastieĭ.

Şi daca v'aţi declina competenţa sunt convins că procesul nu s'ar urma înaintea juraţilor.

Prin acest fapt faceţi un mare rĕŭ chiar dinastieĭ Hohenzollern.

Să vedem ce să zice despre Frederic cel Mare strămoşul Regeluĭ nostru. Iată un autor care zice că în Prusia presa era cu devăvîrşire liberă şi că sub această domnie cu toate că se făcură maĭ multe resbeluri, presa fu liberă, şi liniştea fu completă în Prusia.

La noĭ asemenea se făcuse o legendă că de şi am susţinut un resbel, presa a fost cu desăvîrşire liberă. Dar această legendă e distrusă.

Astă-zĭ vedem tendinţa nu numaĭ d'a se face proçese de presă, ci procese de presă sustrase de la adevĕraţiĭ lor judecătorĭ.

Să trimete înaintea tribunalelor un delict, care daca e delict nu poate fi calificat de cât îndemn la răscoală.

Dar d. Procuror a zis că d-sa nu s'a convins că ar putea fi vorba de răscoală.

In adevĕr, până azĭ n'a fost răscoală; dar noĭ n'am vorbit de aceasta ci numaĭ de îndemn la răscoala de provocare fără ecoŭ de încercare neisbutită.

Cuvintele *se soumettre ou se démettre* aŭ un sens precis, un sens stabilit de istorie, în privinţa luĭ Gambetta.

D. Panu în articolul său, maĭ invită opoziţia la acţiune, o îndeamnă la răscoală.

Pentru aceste delicte, numaĭ opiniunea publică represintată prin juraţi ne poate judeca.

Chiar daca un articol ar putea fi incriminat şi pentru îndemnare la răscoală şi pentru injuriĭ la persoana Regeluĭ, totuşi n'aţĭ putea face alt-minteri de cât se vă declinaţi competenţa.

D. Blaramberg roagă pe tribunal să 'şĭ deline competenţa, şi tribunalul trece în camera de chibzuire la 6 ore şi un sfert.

Redeschiderea sedintiĭ

La orele 7 fără un sfert tribunalul reintră în şedinţă şi respinge excepţiunea ridicată de apărare, susţinând că articolul d-luĭ Panu exista expresiuni insultătoare la adresa Regeluĭ.

Urmarea şedinţeĭ se anunţă pe 8 ore şi jumătate diseară.

ULTIME INFORMATIUNI

Un membru influent al colectivităţeĭ a spus unuĭ amic al nostru că în şedinţa de azĭ a Consiliuluĭ Miniştrilor, s'ar fi vorbit foarte serios despre o modificaţiune a Cabinetuluĭ. Din alt izvor însă aflăm că n'ar fi fost vorba numaĭ de o modificaţiune şi că s'ar fi discutat chiar retragerea d-luĭ Ion Brătianu.

Să vedem, ca să credem.

●

Mâine se judecă înaintea secţiuneĭ a 4-a a tribunaluluĭ Ilfov procesul d-lor Balş şi Filipescu pentru pălmuirea d-luĭ Xenopol.

●

Suntem pozitiv informaţi că d. ministru al Justiţieĭ a dat ordin telegrafic parchetuluĭ de laşĭ să urmărească ziarul *Bomba* pentru ofensă la persoana Regeluĭ.

Să dea Dumnezeŭ să fie adevĕrat!

●

D. Dim. Capeleanu, prefectul de Tutova a sosit azĭ în capitală chiămat de de d. Brătianu căruia, precum am spus erĭ, oferise demisiunea sa în urma eşeculuĭ suferit de guvern la ultima alegere care a avut loc în judeţul său.

Dupĕ o întrevedere cu primul ministru, d. Capeleanu şi-a retras demisiunea şi va pleca diseară la postul său.

●

Azĭ încă maĭ multă poliţie decît erĭ la tribunalul de Ilfov, şapte comisarĭ şi a nume d-niĭ Coengiopulo, Colvocoreanu, Rîmniceanu, Anghelescu, Gheorghiu, Ionescu şi Radulescu, agenţiĭ Meşchin şi M. Anghelescu, doĭ ofiţerĭ de jandarmĭ, treĭ sergenţi de uliţă şi un numĕr însemnat de pacinici cetăţeni, se ţineaŭ chiar în sala şedinţelor secţiuneĭ a 2-a.

In sala paşilor perduţi nu putea să se mişce cine-va fără să atingă pe un om al d-luĭ Moruzi.

Ar fi curioasă de făcut statistica ceasoarnicilor şi al portmonetelor dispărute.

●

D. Mihail Kogălniceanu este aşteptat Vinerĭ în Capitală.

●

Intre candidaţiĭ partiduluĭ guvernamental la consiliul general de Ilfov figurează şi dentistid Pascal.

●

Regele a primit azĭ în audienţă pe d. Ion Câmpineanu, primarul Capitaleĭ, după

●

Comitetul partiduluĭ *Voinţeĭ Naţionale* se întruneşte diseară sub preşedinţia luĭ beizadea Mitică pentru a hotărâ dacă este loc a se ţine o întrunire publică în care să se discute candidaturile la Consiliul judeţean de Ilfov.

●

Cu toate că oraşul Drăgăşanĭ este acum legat prin drum de fer cu Bucureştĭ, poşta nu expediază acolo de cât patru curierĭ pe săptămână. Pe de alta parte, serviciul poştal al Rîmniculuĭ Vâlcea se face tot prin Drăgăşanĭ şi prin urmare, asemenea numaĭ de 4 orĭ pe săptămână, de şi între Piteşti şi Rîmnic deligenţa circulează în toate zilele. Este destul să semnalăm acest fapt pentru ca publicul să vază o dată maĭ mult inepţia celor care se găsesc în capul administraţiuneĭ poştelor.

●

Ni se spune că, în urma rezultatelor mulţumitoare ale noilor încercări cu tunurile sistem de Bange guvernul ar fi hotărît să adopte acest sistem pentru viitoarele sale cumpĕrătorĭ.

●

Un noŭ proces la orizont.

D. avocat N. Vrăbiescu stăruia azĭ pe la ora 12 să introducă în sala Trib. Ilfov sect. I: pe un reporter al ziaruluĭ «Naţiunea» însărcinat să ia note în procesul de presă al d-luĭ Panu.

D. Vrăbiescu este aspru apostrofat de un jandarm care se da la o parte când era vorba se permită intrarea în sală a ver-unuĭ spion saŭ comisar poliţienesc şi se opunea când vedea câte o figura maĭ spălată.

D. Vrăbiescu, nicĭ una nicĭ două, de şi el era insultatul, se vede chemat la parchet fără mandat saŭ altă formă, sub cuvênt că a ultragiat pe un agent al poliţiĭ.

Se înţelege că d. Vrăbiescu a refuzat să se presinte la parchet.

●

La 5 Mai se va da o representaţie extraordinară în grădina hoteluluĭ Dacia pentru beneficiul d-luĭ Vasile Alexandrescu, cu concursul artiştilor Teatrului Naţional. Programul se compune din treĭ nostime comediĭ: *La Vila Regală*, *Oda la Eliza* şi *Chibriturĭ Romdneştĭ.*

ULTIMA ORA

AGENTIA LIBERA

Lisabona, 10 Maiŭ. — Camera a adoptat cu mare majoritate moţiunea de încredere în politica cabinetului.

Ministrul afacerilor streine este însărcinat cu interimul marineĭ.

Londra, 10 Maiŭ. — Ierĭ a avut loc deschiderea exposiţiuneĭ americane a artelor invenţiunilor şi manufacturilor.

Două zecĭ persoane asistaŭ, la această ceremonie.

Paris, 10 Maiŭ. — Camera Deputaţilor a reintrat în ordinea zileĭ şi a în reînceput discuţiunea legeĭ militare.

AGENTIA HAVAS

Paris, 10 Maiŭ. — D. Goblet va conferi mâine cu comisiunea begetară. Jurnalele se tem de dificultăţĭ pentru cabinet.

Edimburg, 10 Maiŭ. — Doctorul Felkin, din oraşul nostru, a primit de la Emin-Beĭ o scrisoare datată din Wadelaĭ, 6 Octombrie 1886-Situaţiunea era atuncĭ satisfăcătoare; iar caravana de ajutor trimesă din Uganda sosise.

Viena, 10 Maiŭ. — Archiducesa Maria-Carolina, soţia archiduceluĭ Renier s'a îmbolnăvit fiind atinsă de o pneumonie. Cu toate astea noaptea trecută era destul de liniştită, iar simptomele boaleĭ, n'aŭ progresat de ierĭ.

Silistra, 10 Maiŭ. — Regenţiĭ aŭ sosit aci, venind de la Rusciuk. Când se vor întoarce la Sofia, vor trece prin Târnova.

Sofia, 10 Maiŭ. — 160 de elevĭ din şcoala cadeţilor aŭ fost promovaţĭ Sub-locotenenţĭ.

Erata. — Depeşa noastră din Sibiu, comunicată azĭ dimineaţă trebue să fie astfel rectificată în ultima sa parte.

„Iu cea ce privesce Transilvania s'a hotărât conservarea uneĭ pasivităţĭ absolute; această resoluţiune s'a luat pentru districtele ungare, cu escepţiunea însă în favoarea acelor districte, unde interesele partidelor naţionale, ar exige alegerea de candidaţĭ din aceste partide.

(A. H.)

SURZENIA

Recomandăm cu tot dinadinsul persoanelor lovite de surzenie. Microphonul auricular **imperceptibil** inventat de D-nul Doctor Maine din Paris. Acest precios instrument acustic este aprobat de **Academia de Medicina** din Paris şi a obţinut **medalii de aur** la exposiţiunile internaţionale din Paris şi Anvers. El se adaptează la conductul auditif se pune şi se scoate după voe, permite de a lua parte la o convorbire generală, redă organuluĭ celuĭ maĭ rebel funcţiunile sale şi vindecă **sbârnîiturile**. Se poate zice despre microphonul auricular că el este pentru urechiĭ cea ce sunt ochelariĭ pentru ochiĭ. Aceste resultate sunt dobândite fără **remedii** şi **fără operatiuni** şi apăratul nu pricinueşte nici supĕrare nici durere. Se primesce **franco** prin poşte împreună cu instrucţiunile necesare trimiţênd un mandat poştal saŭ un cek de (cincĭ zecĭ) francĭ la inventator. D-nul Doctor Maine 142 Rue Legender Paris.

AVIS IMPORTANT

PENTRU

PACIENTII CARE VISITEAZA VIENA.

Doctorul Demetriu Boghean, laureat al facultăţiĭ de medicină din Berlin, aflându-se în Viena, oferă consiliile şi serviciile sale pacienţilor din România carĭ doresc să consulte celebrităţile medicale de aci, cum şi asistenţa sa în cas de operaţiuni şi în timpul convalescenţeĭ.

D-r **Demetriu Boghean,**
Wien. VIII. Schmidgasse. No. 15
A se adresa direct sau prin scrisoare.

DE VENZARE 200 pogoane moşie în apropiere de Bucureştĭ cu trăsura o oră şi 18 minute cu calea ferată.

Doritoriĭ să se adreseze calea Plevneĭ No. 57.

ANUNCIU FOARTE IMPORTANT

Subsemnatul proprietar al fostuluĭ magasiu, Ioan Pencovicĭ cu mărfurĭ de **Nouveautes** din Str. Lipscani No. 24 am onoare a aduce la cunoscinţa onor. public şi bogateĭ mele clientele că de la Sft. George a. c. am mutat acest magasin în magasinul meu de **lânga Politia** sub firma, **Magasin la Babilonica** şi că voĭ vinde *eftin* tot ca până acum.

Bazes pe uă numeroasă clientela şi semnez respectos.

I. Moisescu

DE VENZARE materialul din casele din strada Batiste No. 9 (fost Casa Cosa-Foru) Doritoriĭ se vor adresa la Administraţia ziaruluĭ **«Epoca»**

I. SANDULESCU-NANOVEANU
ADVOCAT

S'a mutat în aceaşi Stradă Stirbeĭ-Vodă No. 30. (In faţa intrări Slater în Cişmigiu)

BOLELE SIFILITICE
Neputinta barbateasca

Vindecă după cele maĭ noŭ metode, radical, fără durere şi împiedicare; după experienţa de 17 anĭ. Specialist în boale lumeşti

D^R. THOR

Strada Emigrat No. 8, intrarea din Calea Victorieĭ prin strada sf. Voivozi. Consultaţiuni de 8 dimineaţe până la 8 seara. Loc d'aşteptare separat pentru fie-eare.

www.dacoromanica.ro

IN TOATE SERILE SOARELE MUSICALE

DUMINECA LA 19 APRILIE 1887

S'A DESCHIS GRADINA „BRENER"

No. 2. — STRADA STAVROPOLEOS — No. 2

CU TOTUL DIN NUOU ARANGIATA FOARTE ELEGANT

IN TOATE SERILE SOARELE MUSICALE

CU ORCHESTRA NATIONALA SUB DIRECTIA D-LUI ION IORDACHE

si un cântaret care a fost premiat la Expositia Cooperatorilor din tiara care va esecuta in toate serile ariile cele mai nuoi si placute

PESTE VIU IN BASIN se serveste a la minut. Se serveste la ori-ce ora mâncari calde si reci precum si beuturile cele mai veritabile. Mititei si patricieni gustosi a la Constantin BERE excelenta cu paharul si cu butelia din renumita fabrica LUTHER.

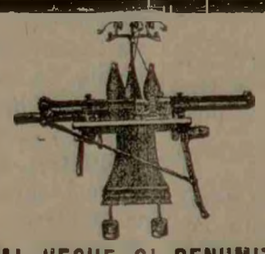
Spre a oferi onor. Visitatori o amusare deosebita, instalând o POPICARIE dupe cel mai nou sistem.

N'am crutat nici cheltueli, nici osteneli, spre a multumi pe onor, visitatori.

Cu distinsă stimă,
P. HURMUSESCU & ST. NICOLESCU.

IN TOATE SERILE SOARELE MUSICALE

MASINI DE IMPLETIT



MASINI DE IMPLETIT

DIN CEA MAI VECHE SI RENUMITA FABRICA

LAUE & TIMAEUS DIN DRESDA

Recomand m cu deo ebire pentru familii aceste masini cu care se pot impleti:

GILETCE, FUSTE — TRICOURI Talie si Pantaloni — MANUSI, PLAPOME

CIORAPI grosi si subtiri — SIALURI — SI PALARII

Prin aceste masini se poate câstiga esistenta unei numeroase familii.
Un maestru in aceasta arta industriala se afla la dispositiunea amatorilor pentru instruirea lor.
Detalii se pot lua la **Representantii generali pentru Romania si Bulgaria,**

RYSER et BRATEANU.
Bucuresti, Calea Mosilor No. 29.

„NATIONALA"

SOCIETATE GENERALA DE ASIGUR. IN BUCURESTI

Capital social . . . **6,000,000** lei
Prima emisiune . . **3 000,000** lei
Din care . . **1,000 000** » ca fond de garantie pentru ramura asigurarilor de viata.

RESERVE DE PREMII
SI
FONDUL DE RESERVA 1,200,000 LEI

„NATIONALA" ASIGURA:

In contra **incendiului, grindinei, spargerei geamurilor,** in contra daunelor de **transport** precum si **valori.**

Asigurari asupra vietei omului se primesc *in toate combinatiunile* usitate, precum: *cas de moarte, supra dieture, zestre si rente.*

„Nationala" a platit pâna la finele anului 1886 in diferite ramure de asigurare peste 10,000,000 lei despagubiri.

Representanta generala
Strada Smardan, No. 18

Directiunea generala
Strada Carol 1, No. 9.

LA ORASUL VIENA

Cal. Victorii / Pal. Dac.-Rom. — # A LA VILLE DE VIENNE — vis-à-vis de Lib. Socec

Recomandam onorabilei noastre clientele **pentru ieftinatate si soliditate** urmatoarele noutati:

Rufarie pentru Doamne si Domni.
Fete de masa, servete si prosoape de pânza.
Olanda veritab. de Belgia si Rumburg.
Madapolam frantzuzesc de toate calitatile si lâtimile.
Batiste de olanda si de lino albe si colorate.
Ciorapi de Dame si Domni de Fil d'Ecosse, de bumbac, de lâna si de matase.
Flanele, camasi si ismene de lâna dupa **sistemul profesorului Dr. G. Jaeger.**
Gulere si mansete de olanda ultimu fason.
Mare asortiment de cravate ultimu fason.
Corsete frantzuzesti cu balene veritabile.
Trousouri complecte pentru fidantati.
Layettes si Trousouri pentru copii.
Trousouri pentru pensionate, oteluri si restauranturi.

Avem onoare a informa pe clientela noastra ca a aparut **CATALOGU NOSTRU ILUSTRAT SI VA FI TRIMIS ORI-CUI VA FACE CERERE.**

LA ORASUL VIENA

CALEA VICTORIEI, PALATUL «DACIA-ROMANIA»

vis-à-vis de libraria Socec

MEDALIE DE AUR
Viena 1883
Autorisata de consiliu de hygiena si sanitate

DENTALINA

ensență pentru gură
PULBERE VEGETALA PENTRU DINTI
ale
Dr. S. KONY
CHIMIST

Ambele preparate cu acid salicylic pur sunt remedii radicale pentru durerea de dinti, boalele gurei si ale gingiilor.
Ele conserva dintii si da gurei un miros placut.
Pretul: 1 flacon, dentalina 3 franci; 1 cutie cu prafuri 2 franci.
Deposite la Bucuresti: *F. W. Zurner, I. Ovesa, Bruss Stela si Brandus—Braila Fabini, —Rotosani, Hajnal, — Dorohoi, Huque.*

D-RUL A. VIANU

fost şef de clinică la profesoru Galezowski din Paris

Dă consultatiuni pentru boale de OCHI, URECHI si SIFILITICE si face operatiuni de hirurgie oculară.
Bucuresti, **Strada Carol I No. 18,** de la orele 2—4 dupe amiazi.
Pentru seraci dimineata de la 8—9.

DR. STAUCEANU
Piatza-Amzi No. 2

M. SCHWARTZ
OPTIC
STRADA CAROL I No. 22

Ochelari cu sticlele cele mai fine, fabricati după indicatiunile medicilor oculisti.
Conserve de toate nuantele pentru indulcirea luminei, asemenea şi tot felul de Barometre. Termometre şi grade medicale. Diferite mesuri metrice etc. cu preturi foarte moderate.

OBLIGATIUNI

SE JOCI FARA SE PERZI NICI-ODATA!

DOMBRAU

SE JOCI FARA SE PERZI NICI-ODATA!

SE JOCI FARA SE PERZI NICI-ODATA!

BASILICA

SE JOCI FARA SE PERZI NICI-ODATA!

Cu plăcere atragem în deosebi atentiunea cititorilor şi a clientilor nostri asupra obligatiunilor imprumutului cu prime *Dombau-Basilica* emise de Ministerul cultelor şi a Instructiunei publice din Reg. Ungariei, în virtutea unui decret sepcial şi cu aprobarea Majest. sale imperiele Regale şi Apostolice.

Aceste obligatiuni de o siguranta indiscutabila vor participa înca la 99 trageri care vor avea loc de 3 ori pe an la

1 IUNIE, 1 DECEMBRE, 1 MARTIE etc. etc.

in presenta delegatilor guvernului regal ungar si al publicului

IATA IN DETAIL PRIMELE PRINCIPALE CE SE POT CASTIGA

O PRIMA DE 400,000 FRANCI IN AUR

1	primă	de	200,000	franci	3	prime de 10,000	franci
1	»	»	150,000	»	76	» » 2,000	»
1	»	»	120,000	»	258	» » 1,000	»
1	»	»	100,000	»	993	» » 200	»
13	prime	»	40,000	»	2430	» » 100	»
35	»	»	30,000	»	26	» » 60	»
47	»	»	20,000	»	4412	» » 50	»

Câstigul cel mai mic cu care fie-care obligatiune trebue *negresit* să iasă de 6 florini astăzi şi să vă urcă din an în an până la 10 florini, încât or-ceperdere a capitalului e cu neputinţă. Pentru mai multă siguranţă ne angajăm să schimbăm or-ce obligaţie eşită cu cel mai mic câştig şi **purtândtimbrul nostru** cc o obligatie ne eşită încă fără nici o cheltuială pentru clientii noştri

Vindem fie-care obligatie originala purtând semnatura autoritatilor competinte cu 20 franci platiti imediat

ZECE OBLIGATIUNI COSTA NUMAI 195 FRANCI

Să poate de asemenea cumpăra 10 obligatiuni pentru 240 lei plătibili în 12 plăti mensuale de 20 franciile-care. Indată ce se vor plăti cei dântâi 20 francicumpărătorul ve primi numerele celor 10 obligatiuni a le sale şi va participa singur la tragerile şi la **totalitatea** primelor.

100 obligatiuni costa 2 200 franci platibili in 11 plati mensuale de 200 franci

TRAGEREA VIITOARE VA AVEA LOC LA 1 IUNIE 1887

Prima principala 400,000 franci in aur

Urcarea acestor obligatiuni fiind aproape sigură şi **inevitabila** nu vom putea mult timp mentine **preturile si conditiunile** mai sus arătate.

Să se adreseze cererile întovărăşite de costul obligatiunilor în bilete de bancă, mandate-poştale, cecuri, sau timpre poştale din toate tările la:

MONITEUR DE LA CHANCE UNIVERSELLE LA VIENA *(Austria)*

NOTA. Primim biletile de bancă şi timbrele române un leŭ 18 b. drept un franc.

Se poate scri in Româneste

Singura Scoală de musică vocală si instrumentală în ţară, autorisata şi probată de înaltul guvern a d-lui profesor

ANTON KNEISEL

BUCURESTI
—No. 12, Calea Victoriei No. 12—

Această şcoală fiind prevăzută cu mai mulţi profesori se pot preda lecţiuni de musica vocală şi de or ce instrument pentru modesta sumă.

de 15 franci pe luna

de la 1/13 Maiu va fi şi un curs saparat în fie-care Duminică după ameaza pentru patru maini trios quatretele etc. la care nu se primesc de cât Elevii cei înaintaţi

pentru acesta 10 fr. pe luna

inscrierile se fac în toate zilele de la 8—9 a. m. şi de la 3—8 dupa ameaza.

DEPOU GENERAL
DE
BORVIZ DIN BORSZEK
G. GIESEL
FAINARIA
Calea Mosilor, 29 bis

INSTITUTUL MEDICAL

BUCURESTI
6.—STRADA VESTEI.—6

Sectia medicala

1, Hydrotherapia — 2. Electrizare — 3. Orthopedie — 4. Gimnastică medicală — 5. Orbalaţi — 6. Masajiŭ sistematic — 7. Serviciulia domiciliŭ — 8. Consultaţii medicale.

Sectia higienica

1 Bae abur	2.50
1 Bae de putină cu şi fără duşe .	2.—
medicamente	1.—
1 duşe rece sistematică cu basin	1.—

BAI DE ABUR SI DE PUTINA

Notă 1. Băile de abur sunt deschise în toate zilele de la 7 ore dimineaţa pînă la 7 ore seara. — 2. Pentru dame însă băile de abur, o-dată pe sèptămână Vinerea de la 7 ore dimineaţa pînă la 2 post-meridiane.

Preţurile la secţia medicală conform prospectului. *Directiunea*

ROMERBAD

(GASTAINA I. STIRIA)

DESCHIDEREA SESONULUI 1 MAIU 1887 ST. N.

Situată pe calea ferată de Sud (prin trenu accelerat să ajunge de la Viena în 8 1/2 ore, de la Triest în 6 ore) Băi puternice de 30—31° R pentru oameni debili, consumaţia zilnica 20,000 hectolitre, foarte eficace la pe agra, reumatisme, boli nervoase, paralisia, debilitate, boli de femei, menstruaţiile, esudaţii învechite, boli cronici de catarur băsici etc. Basin mare, băi de mamora, separate şi elegant mobilate, precum şi băi de putina, locuinţe confortabile, (în Maiŭ si Sep. cu 33 0/0 mai eftin) posiţiune muntoasa foarte plăcută, promenade din noŭ construite, Conducte de apa de băut din munţi, reservoar de apă rece. Medicul baei: D consilier sanitar *Dr. H. Maye hofer* operator din Viena (până la finele Aprilie dom ciliat în Viena I. Krugerstrasse 33) Prospecte detaliate împreună cu tarifful se trimite gratis şi franco de către *Directia bailor Romerbad* Steiermark de jos. De la 1 Maiŭ trenul accelerat se opreşte aci

---

INSTITUTUL COCORESCU se stramută de la St. Georghe în strada S-tii Voevozi, No. 27.

CASSA DE SCHIMB

JOANNIAN & NICOLESCU

No. 33, Strada Lipscani No. 33

Cursul pe ziua de 27 Aprilie 1887

VALORI	Cump.	Vênd.
5 0/0 Renta amortisabilă. . .	95	96
5 0/0 » română perpetuă.		
6 0/0 Oblig. de Stat, Rur. conv.	88 1/4	89
Impr. cu prime Bucur. (lei 20)	32	36
7 0/0 Impr. Munic. Emis. 1883	75	76
10 lei Oblig. Casei pens (l. 300)	210	220
5 0/0 Scrisuri funciare urbane	84 3/4	86
6 0/0 » » »		
7 0 0 » » »	100 1/2	101 1/2
5 0/0 » rurale »	88 1/2	89 1/4
7 0/0 » » »	104 3/4	105 1/2
Aur contra Argint sau bilete.	16	15 3/4

NUMAI 10 LEI

CEL MAI FRUMOS CADOU PENTRU SERBATORI

PORTRETE in MARIME NATURALA

PORTRETE in MARIME NATURALA

Se efectuează foarte exact dupa ... rimisă. Executarea în cel mult 10—14 zile.
Fotografia remâne neatinsă.
Asemănare fidelă se garantează.
La trimeterea fotografiei trebue alăturat şi costul.

Atelier artistic premiat
Siegfried Godascher
II. Grosse Pfarrgasse 6
WIEN

Tipografia Ziarului „Epoca" — Gerant responsabil, C. Georgescu.

www.dacoromanica.ro